

Yaubada yona talam hauhana bukana

The New Testament in the Saliba language (sbe)

Milne Bay Province, Milne Bay Province

Illustrations on pages ... © 1996 David C Cook.
Used with permission.

Illustrations on pages ... by Louise Bass, © The
British & Foreign Bible Society, 1994.

Illustrations on pages ...

Maps on pages ... were created using Map Cre-
ator, software from fmosoft.com. Used with per-
mission. All rights reserved.

Colour photographs are used by permission of
the following individuals and organizations:

**Buka ta tupwadiyao
kabalobaidi
Yaubada yona Talam
Bagubagunana bukadiyao**

Buka hesadi lohalohadi	Hesadi kul
Kabahetubu bukana	Genese
Pesahai bukana	Esodo
Tapwalolo kabikabidi bukana	Lewitikasi
Hasiliyawasi bukana	Numela
Hededehenuwaisini bukana	Dutelonom
Yosuwa wasana	Yosuwa
Tautolehedudulai bukadi	Tautolehed
Luti wasana	Luti
Samuwela bukana bagubagunana	1 Samuela
Samuwela bukana helabuina	2 Samuwela
Wasawasa bukadi bagubagunana	1 Kin
Wasawasa bukadi helabuina	2 Kin
Wasawasa yodi paisowa bukadi bagubagunana	1 Kolonikel
Wasawasa yodi paisowa bukadi helabuina	2 Kolonikel
Esila wasana	Esila
Nehemaiya wasana	Nehemaiya
Esita wasana	Esita
Yobi wasana	Yobi
Same wanadi yo tapwalolo bukadi	Same
Hededesonosonga bukadi	Hededeson
Lauguguya bukana	Lauguguya
Wana saesaekalilina	Wana
Aisaiya yona hededepeloweta bukana	Aisaiya
Yelemaiya yona hededepeloweta bukana	Yelemaiya
Douhasili bukana	Douhasili
Hesekiyela yona hededepeloweta bukana	Hesekiyela
Daniyela bukana	Daniyela
Hoseya bukana	Hoseya
Yoela bukana	Yoela
Amosi bukana	Amosi
Obediya bukana	Obediya
Iyona bukana	Iyona
Maika bukana	Maika
Nahuma bukana	Nahuma
Habakuku bukana	Habakuku
Sepanaiya bukana	Sepanaiya
Hagai bukana	Hagai
Sakaliva bukana	Sakaliva

Yaubada yona Talam Hauhauna bukadiyao

Buka hesana lohalohana
Yesu wasana Mataiyo ye kuli wa
Yesu wasana Maleko ye kuli wa
Yesu wasana Luka ye kuli wa
Yesu wasana Yowane ye kuli wa
Apostolo yodi paisowa bukana
Paulo yona leta ye lau ekalesiya Loma unai taumiya udiyedi
Paulo yona leta bagubagunana ye lau ekalesiya Kolinito unai taumiya udiyedi
Paulo yona leta helabuina ye lau ekalesiya Kolinito unai taumiya udiyedi
Paulo yona leta ye lau ekalesiya Galatiya unai taumiya udiyedi
Paulo yona leta ye lau ekalesiya Epeso unai taumiya udiyedi
Paulo yona leta ye lau ekalesiya Pilipi unai taumiya udiyedi
Paulo yona leta ye lau ekalesiya Kolose unai taumiya udiyedi
Paulo yona leta bagubagunana ye lau ekalesiya Tesalonika unai taumiya udiyedi
Paulo yona leta helabuina ye lau ekalesiya Tesalonika unai taumiya udiyedi
Paulo yona leta bagubagunana ye lau Timoti unai taumiya udiyedi
Paulo yona leta helabuina ye lau Timoti unai taumiya udiyedi
Paulo yona leta ye lau Taitasi unai taumiya udiyedi
Paulo yona leta ye lau Pilemona unai taumiya udiyedi
Kulikuli ye lau Hebelu tamowaidiyao udiyedi
Yamesi yona leta
Petelo yona leta bagubagunana
Petelo yona leta helabuina
Yowane yona leta bagubagunana
Yowane yona leta helabuina
Yowane yona leta hehaiyonana
Yuda yona leta
Hemasalaha bukana

**Yaubada wasana: Buka Hauhauna tupwana
The Message about God: The New Testament in the
Saliba language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Saliba long Niugini**

copyright © 2007, 2013, 2017, 2021 Wycliffe Bible Translators, Inc.

© Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Saliba

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-01-29

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2024

a38b418f-b400-5c73-b231-ea8af9b0924a